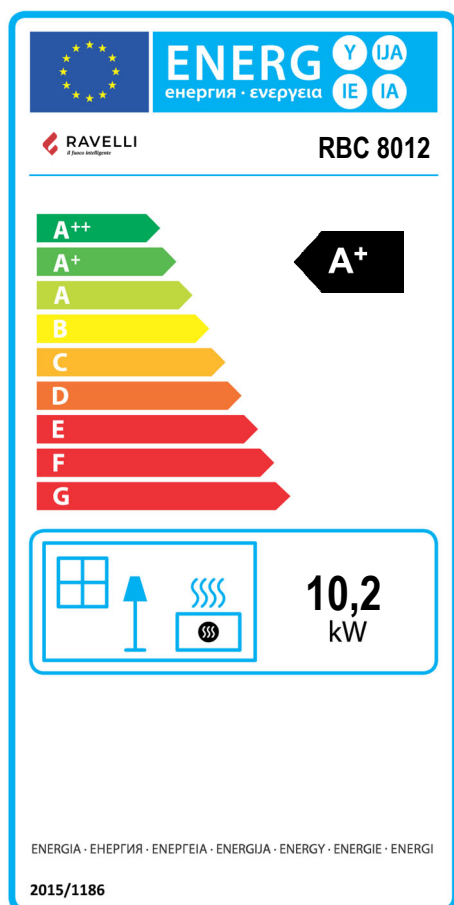


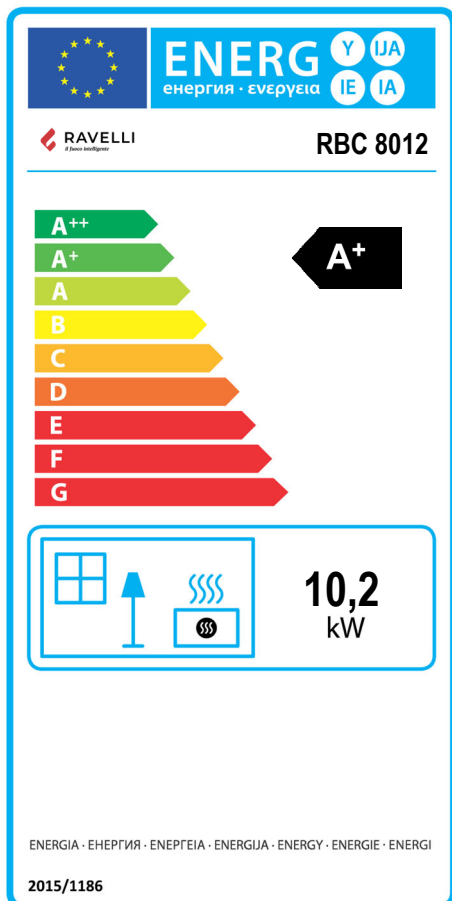
**SCHEDA PRODOTTO / PRODUCT DATASHEET / FICHE DE PRODUIT**  
**EU 2015/1186**



|                                                                                                                |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Marca / Trademark / Marque                                                                                     | <b>Ravelli</b>  |
| Modello / Model / Modèle                                                                                       | <b>RBC 8012</b> |
| Classe di efficienza energetica / Energy Efficiency class / Classe d'Efficacité Énergétique                    | <b>A+</b>       |
| Potenza termica diretta / Direct thermal power / Puissance thermique directe                                   | <b>10,2 kW</b>  |
| Potenza termica indiretta / Indirect thermal power / Puissance thermique indirecte                             | <b>kW</b>       |
| Indice di efficienza energetica / Energy Efficiency Index / Indice de eficiencia energética                    | <b>123</b>      |
| Efficienza utile (Potenza nominale) / Useful efficiency (Nominal power) / Rendement utile (puissance nominale) | <b>88,0 %</b>   |
| Efficienza utile (Potenza ridotta) / Useful efficiency (Reduced power) / Rendement utile (puissance minimale)  | <b>93,1 %</b>   |

Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nel manuale di istruzioni. / Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the instruction manual. / Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans le manuel d'instructions.

**PRODUKTDATENBLATT / FICHA DEL PRODUCTO / FICHA DO PRODUTO**  
**EU 2015/1186**

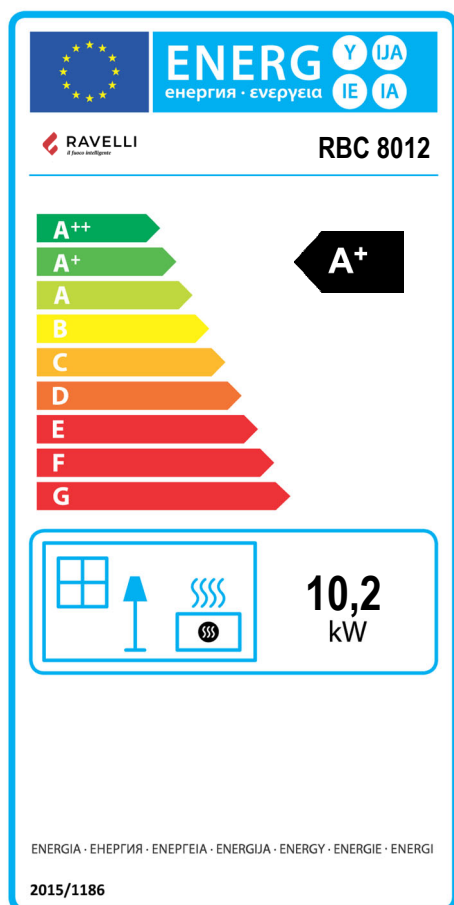


|                                                                                                                                                |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Marke / Marca / Marca                                                                                                                          | <b>Ravelli</b>  |
| Modell / Modelo / Modelo                                                                                                                       | <b>RBC 8012</b> |
| Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência Energética                                                      | <b>A+</b>       |
| Direkte Wärmeleistung / Potencia calorífica directa / Potência calorífica direta                                                               | <b>10,2 kW</b>  |
| Indirekte Wärmeleistung / Potencia calorífica indirecta / Potência calorífica indireta / Índice de eficiência energética                       | <b>kW</b>       |
| Indice di efficienza energetica / Energy Efficiency Index / Índice de eficiencia energética                                                    | <b>123</b>      |
| Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Eficiência energética útil (potência nominal)                                        | <b>88,0 %</b>   |
| Brennstoff-Energieeffizienz (Nennwärmeleistung) / Eficiencia energética útil (potencia nominal) / Eficiência energética útil (potência mínima) | <b>93,1 %</b>   |

Beachten Sie die Warnungen und Hinweise betreffend die Installation und regelmäßige Wartung in der Bedienungsanleitung. / Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos del manual de instrucciones. / Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos capítulos do manual de instruções.

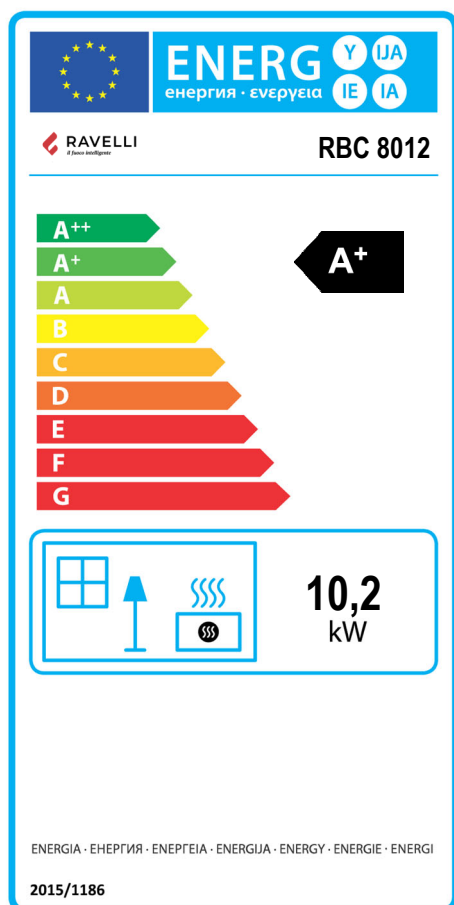
## PRODUCTKAART / PRODUKTBLAD / PRODUKTBLAD

### EU 2015/1186



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Merk / Mærke / Merke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Ravelli</b>  |
| Model / Model / Modell                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>RBC 8012</b> |
| Energie-efficiëntieklasse / Energiklasse /<br>Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>A+</b>       |
| Directe warmteafgifte / Direkte<br>varmeyedelse / Direkte termisk kraft                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>10,2 kW</b>  |
| Indirecte warmteafgifte / Indirekte<br>varmeyedelse / Indirekte termisk kraft                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>kW</b>       |
| Energie-efficiëntie-index / Indeks<br>energieeffektivitet / Energieeffektivitetsindeks                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>123</b>      |
| Nuttig rendement (bij nominale) /<br>Virkningsgrad (nominel varmeyedelse) /<br>Nyttig effektivitet (nominell effekt)                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>88,0 %</b>   |
| Nuttig rendement (bij minimale) /<br>Virkningsgrad (mindste varmeyedelse) /<br>Nyttig effektivitet (reduisert kraft)                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>93,1 %</b>   |
| <p>Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing. / Overhold advarslerne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i kapitel i brugsvejledningen. / Følg advarslene og instruksjonene for installasjon og periodisk vedlikehold gitt i bruksanvisningen.</p> |                 |

## PRODUKTBLAD / KARTA PRODUKTU / PODATKOVNI LIST IZDELKA EU 2015/1186



|                                                                                                                               |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Stämpla / Marka / Blagovna znamka                                                                                             | <b>Ravelli</b>  |
| Modell / Model / Model                                                                                                        | <b>RBC 8012</b> |
| Energieffektivitetsklass / Klasa efektywności energetycznej / Razred energetske učinkovitosti                                 | <b>A+</b>       |
| Direkt värmeeffekt / Bezpośrednia moc produktu / Neposredna izhodna toplotna moč                                              | <b>10,2 kW</b>  |
| Indirekt värmeeffekt / Pośrednia moc produktu / Posredna izhodna toplotna moč                                                 | <b>kW</b>       |
| Energieffektivitetsindex / Indeks energieffektivitet / Wskaźnik efektywności energetycznej / Kazalo energetske učinkovitosti  | <b>123</b>      |
| Användbar effektivitet (nominell effekt) / Sprawność użytkowa (nominalnej mocy) / Izkoristek energije (nazivni izhodni moči)  | <b>88,0 %</b>   |
| Användbar effektivitet (reducerad effekt) / Sprawność użytkowa (minimalnym mocy) / Izkoristek energije (nazivni izhodni moči) | <b>93,1 %</b>   |

Följ varningarna och instruktionerna för installation och periodiskt underhåll som ges i bruksanvisningen. / Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w rozdziałach w instrukcji obsługi. / Upoštevajte opozorila in navodila za namestitve in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priložnika z navodili.